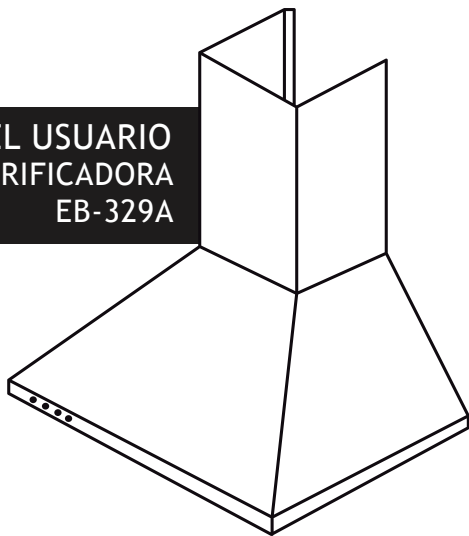




EB Técnica Mexicana S.A. de C.V.  
Av. Promoción 120. Zona Industrial  
San Luis Potosí, S.L.P. C.P. 78395, México  
Lada sin costo:  
01 800 SERVI EB | 01 800 737 8432  
servieb@ebtecnica.com.mx

www.ebtecnica.com.mx

MANUAL DEL USUARIO  
CAMPANA PURIFICADORA  
EB-329A



EB Técnica Mexicana, S.A. de C.V.

Una compañía **ELKAY**

# LEA Y GUARDE LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL

Estimado cliente,

¡Felicitaciones! Usted es ahora el orgulloso propietario de una campana purificadora. Este aparato de clase internacional es 100% importado y se ajusta a los más altos estándares de calidad para brindarle años de servicio sin problemas. Así que adelante y disfrute de la gran experiencia de su nueva cocina en un lugar limpio y sin humos. Dele a su casa un nuevo ambiente.

Nuestras campanas vienen con una garantía contra cualquier tipo de defecto de fabricación.

## INFORMACIÓN GENERAL

Nuestras campanas han sido sometidas a un exhaustivo control de calidad por nuestro personal experto y capacitado en la fabricación. Sin embargo, en caso de reparaciones menores o ajustes que se requiera, es recomendable contactar con nuestro personal capacitado, con el distribuidor donde el aparato fue comprado o en nuestro centro de atención al cliente más cercano.

Los aparatos de este manual consisten en dos series de productos, incluidos los modelos mecánicos y electrónicos.

Las campanas para cocinas están diseñadas para fijarse en posición vertical, directamente encima de la estufa de gas o eléctrica y se puede utilizar ya sea en el modo de extracción o en modo de purificación (disponible en algunos modelos).

## CARACTERÍSTICAS

- a) Esta campana está hecha de acero inoxidable grado 430 de alta calidad y otras aleaciones compatibles.
- b) Equipada con un motor potente y con hélices perfectamente equilibradas, que produce una fuerte succión uniforme con poco nivel de ruido.
- c) Alta eficiencia de las múltiples capas de filtros de malla de aluminio anodizado, que son fáciles de quitar y limpiar.
- d) Circuito de bajo voltaje, entrada de CA 12V que garantiza la seguridad de las luces.
- e) Túnel especial que aspira los vapores y humos en cuestión de segundos.

## COMPONENTES

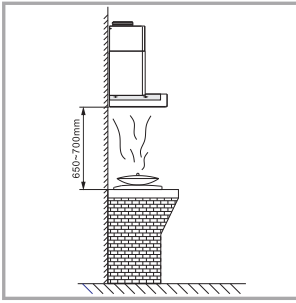
Consulte la lista de componentes en la caja de empaquetado.

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que la tensión de alimentación corresponde a la tensión nominal de este aparato.
- Cuando sea instalada la campana debe ser a una distancia de 65 cm a 75 cm por encima de la parrilla. Si las instrucciones de instalación de la parrilla de gas requieren una altura de montaje de la campana menor de 65 cm, se debe mantener la distancia mayor.
- La campana es para uso doméstico y no es adecuado para fines comerciales.
- Es peligroso utilizar fuego para cocinar o dejar los sartenes con aceite que pueden inflamarse.
- No flamear debajo de la campana de la cocina.
- Antes de limpiar o de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, desconecte el aparato de la fuente de alimentación principal.
- Asegúrese que haya un suministro adecuado de aire en la cocina, donde está instalado el aparato.
- El aparato no debe ser utilizado por niños o personas con pocas capacidades físicas, sensoriales o mentales, a menos que sean supervisados por un adulto.
- Supervisar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- No habrá una adecuada ventilación de la habitación cuando la campana se utiliza al mismo tiempo que aparatos que quemen gas u otros combustibles.
- Existe un riesgo de incendio si la limpieza no se lleva a cabo conforme a las instrucciones.
- Cuando el aparato está funcionando, se recomienda mantener ventilación para mantener la habitación con aire fresco. No mantenga la habitación cerrada por mucho tiempo si la campana se utiliza con frecuencia.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por personal calificado con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Acerca de las emisiones de escape de aire por favor, siga las normas locales.

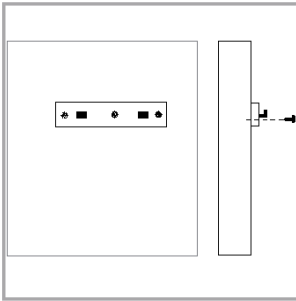
## INSTALACIÓN

- El aire no debe ser esparcido en una chimenea que se utiliza para desalojar los humos de los aparatos de gas y otros combustibles
- El trabajo de instalación debe ser llevado a cabo por personal calificado y competente. El fabricante se exime de toda responsabilidad por cualquier daño o perjuicio causado como consecuencia de no seguir las instrucciones para la instalación y operación contenidas en el texto siguiente.
- La obra civil para el modo de extracción debe ser realizada por albañiles como por la marca propuesta por el personal calificado.



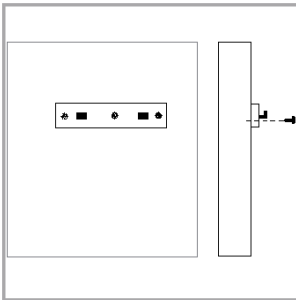
- Para un mejor funcionamiento de la campana debe ser instalada a una distancia de 65 ~ 75 cm (650 mm - 750 mm) por encima de la superficie de cocción.
- Para una correcta instalación, la secuencia siguiente es obligatoria:

### Paso 1. Fijación del soporte de pared



- Revisar que la alineación vertical del aparato sea correcta, trace una línea vertical en la pared de la parte central del aparato de cocina hasta el techo.
- Alinear la plantilla suministrada con el aparato horizontalmente y marcar agujeros para adaptarse a las escuadras de pared a la altura deseable. (No se aplica en algunos modelos)
- Taladre todos los agujeros en las marcas en la pared con una broca de 8 mm y fijar los soportes de pared utilizando los tornillos suministrados.

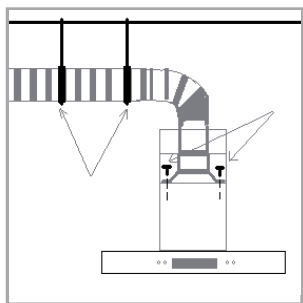
### Paso 2. Fijación de la carcasa de la campana



- Enganche la campana de toldo en el soporte de pared o tornillos y hacer los ajustes necesarios para asegurar la alineación horizontal.

### Paso 3. Conexión a la fuente de alimentación y de prueba

- Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación coincide con la del aparato.
- El cable de alimentación debe estar bien fijo que no se encuentre en contacto con el borde afilado de la caja.
- Enchufe el aparato a la toma de corriente.
- Limpie el área de todo el polvo y los residuos para evitar que sea absorbido por la chimenea antes de la prueba.
- Compruebe que prendan las luces de arriba del motor y la velocidad de trabajo sea la adecuada.



#### Paso 4. Montaje de los conductos

- La campana puede ser canalizada al exterior con un conducto rígido o flexibles de un tamaño adecuado. En algunos modelos el conducto flexible se proporciona.
- El instalador debe proporcionar adecuada canalización y el material de sellado de la instalación.
- El tubo de canalización debe correr en forma paralela a la pared hasta el agujero de conductos y no puede doblar más de 90 grados para asegurar el flujo fácil del aire extraído. La longitud no debe ser superior a 6

#### Paso 5. Montaje de la chimenea telescópica

- Coloque la chimenea telescópica en el toldo de la campana o insertar en el espacio provisto para ello.
- Fije en su lugar con la ayuda del soporte de pared con dos tornillos suministrados en la bolsa de accesorios.




## OPERACIÓN

Nuestras campanas están equipadas con botones electrónicos o mecánicos con un panel de control deslizante. La función básica del panel de control es permitir que se encienda el aparato durante la cocción y escoger la velocidad deseada para permitir una ventilación adecuada mientras se cocina.

- El interruptor de control de la luz, indica que el aparato esta encendido, que esta trabajando y del apagado del aparato.
- Posición "1" es la velocidad de aspiración baja y se debe seleccionar la cacerola para cocinar a fuego lento o individual. El nivel de ruido a esa velocidad es mínima.
- La posición "2" es la velocidad media y debe ser seleccionado para la cocción normal. Esta velocidad proporciona la mejor relación entre la capacidad de succión y el nivel de ruido.
- Posición "3" es la velocidad máxima y se debe seleccionar al freír o cocinar los alimentos con sabores fuertes durante mucho tiempo.

Presione  para prender o apagar el aparato.

Pulse  para encender la luz o otro para apagarlo.

Pulse  o  o  para establecer la velocidad.

## MANTENIMIENTO

- a) Un mantenimiento y limpieza regular asegurará el buen rendimiento y prolongará la vida útil de la campana.
- b) No limpie el aparato con líquidos abrasivos o fuertes formulaciones ácidas.
- c) Se debe prestar especial atención a la limpieza regular de los filtros.
- d) Los filtros de malla de aluminio se puede quitar fácilmente y limpiar en un lavaplatos o a mano con un detergente suave o jabón líquido.
  - o Coloque la malla en el agua caliente, agregue el detergente o jabón líquido, deje remojando durante 5 minutos, y limpie con un cepillo suave. No aplique demasiada presión en la malla ya que es delicada y se puede dañar.
- e) En el caso del modo de purificación, los filtros de carbón activo absorben todos los olores. El filtro de carbón no puede ser lavado y debe ser reemplazado una vez cada 3 meses.
- f) La lámpara de tungsteno halógeno G4 puede ser sustituida: retire con cuidado la cubierta de la lámpara, saque la lámpara y reemplace por una nueva. Coloque de nuevo la cubierta de la lámpara Especificámetne de 12 V en corriente alterna, 20W.
- g) Al limpiar la campana utilice un paño húmedo. No utilice nunca disolventes o productos que contengan alcohol o productos de limpieza abrasivos a base de cloro ya que podrían dañar las superficies de acero inoxidable.
- h) Se recomienda usar un trapo húmedo con un limpiador doméstico líquido o detergente.
- i) Mantenga el motor y otras partes libres de agua, ya que se puede dañar el aparato.

**Recuerde desconectar el aparato de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier operación de limpieza.**

Falla	Causa	Solución
Las luces si funcionan, pero el motor no funciona	El impulsor bloqueado	Contactar al técnico de servicio
	El condensador bloqueado	Contactar al técnico de servicio
	El motor atascado, ocasionando un daño	Contactar al técnico de servicio
	El cableado interno del motor quemado o mal olor en el motor	Contactar al técnico de servicio
Las luces no funcionan, pero el motor si funciona	Luz dañada	Reemplazar las luces
	Cable de alimentación suelto	Revisar el enchufe y cable para asegurarse de que está bien conectado con la fuente de alimentación
Vibraciones en el aparato	Hoja dañada	Contactar al técnico de servicio
	El motor no está debidamente cerrado	Contactar al técnico de servicio
	La campana no está bien colgada	Contactar al técnico de servicio
Succión insuficiente	Existe mucha distancia entre la campana y la parte superior del gas	Montar de acuerdo a las instrucciones
	Demasiada ventilación tanto de por las puertas como de las ventanas	Cerrar las puertas y ventanas
	Filtro ahogado	Limpiar el filtro
La campana en declives	El tornillo de fijación no se encuentra lo suficientemente ajustado	Revisar los tornillos de montaje y asegurarse de que se atornillen firmemente
	El tornillo de fijación se encuentra demasiado ajustado	Revisar los tornillos de montaje y asegurarse de que se atornillen firmemente

## TÉRMINOS DE GARANTÍA Y CONDICIONES

1. Su electrodoméstico está garantizado por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra.
2. La garantía se extiende a todas las partes contra cualquier defecto de fabricación, excepto el vidrio, filtros, focos, cable eléctrico, el enchufe y la instalación utilizada.
3. La garantía no incluye los daños a la pintura de superficie o acabado del producto que pasa por el uso normal del producto.
4. Esta garantía no se le atribuyen daños a alteraciones, reparaciones no autorizadas, manipulación o alteración de cualquier parte, no seguir las instrucciones de instalación u operación, mal uso o negligencia en el uso de la campana o daños causados por el causas provocadas por la naturaleza como rayos, incendios o una inundación.
5. Esta garantía no cubre los defectos resultantes de accidentes o daños en tránsito, o en nuestro centro de servicio.
6. Para que se dé la garantía la campana defectuosa debe de ser devuelta junto con la tarjeta de garantía válida y factura de compra, que debe ser entregada al distribuidor o al centro de servicio autorizado y designado para la rectificación por parte del comprador a fábrica durante las horas de trabajo.

7. Si el artículo defectuoso o componentes deben ser reemplazados o reparados, se dejarán a la discreción del importador. La parte defectuosa que se retire de la campana se convierte en propiedad del importador.
8. El aparato debe ser instalado y operado estrictamente según las especificaciones que figuran en el manual de instalación provisto con este producto.
9. La garantía será nula cuando:
  - I. El aparato fue instalado, abierto, manipulado o reparado por una persona que no sea nuestro representante autorizado.
  - II. Los daños en el equipo se debe a anomalías en el suministro de energía.
  - III. Las modificaciones o cambios estructurales realizados en el aparato o si el aparato no se utiliza de acuerdo con las normas de funcionamiento especificados para el producto.
  - IV. No realizar el mantenimiento periódico recomendado.
  - V. Utilizar piezas defectuosas o de calidades inferiores en lugar de repuestos originales.
  - VI. Cualquier daño / defecto que se produzca debido al inadecuado uso de circuitos eléctricos fuera del aparato o por cualquier fuente eléctrica.
  - VII. Cualquier limpiador de mala calidad, agente de enjuague, que se haya utilizado para limpiar el aparato.
  - VIII. El aparato es utilizado con fines comerciales o en los hoteles, restaurantes, hostales u otros lugares similares.
  - IX. Si la garantía se vuelve nula debido a alguna de las razones mencionadas anteriormente, el cliente será responsable de pagar el costo de todos los repuestos y cargos por servicio.
10. La empresa no se hará responsable en caso de retraso en el servicio de la devolución del aparato o queja, si se debe a razones ajenas a su voluntad.
11. Estos productos no son para uso de niños. La empresa no se hace responsable de ningún daño o lesiones físicas derivadas del uso inadecuado, modificación o alteración del producto o por el uso no autorizado y la mala conservación de este producto.

## SÍMBOLOS EN LA ETIQUETA DE MARCADO

V – Volt

W- Watt

Hz – Hertz



Marcado CE



Probado de Seguridad



Indica que el producto no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos con el fin de evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana, tome este producto para el reciclaje seguro ambiental.